Annex E - Standard REQUEST FOR BID (RFB)

RFB ISED- 190962

*	Public Works and Government Services
	Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.		
Voir Section 1.		

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande	Amendment No N° de modification			
ISED-190962				

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier		
	ISED-190962		
at – à See Section 1			
Voir Section 1			
on – le See Section 1			
Voir Section 1			



	No of Page/
	N° de page <u>22</u>
Date of Solicitation – Date de	e la demande
January 04, 2019	
Address inquiries to – Adress	ser toute demande de renseignement à :
See Section 2, Article 4	J.1.
Voir Section 2, Article 4	J.1
Destination	
See Section 2, Annex A	•
Voir Section 2, Annexe	A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : Date :

TΔ					

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement?

Step 2. Competitive or Non-Competitive

For Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

For Non-Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. General or PSAB

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Security Requirement:

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;

- b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/indexeng.html) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
 - a. by the closing date of the bid;
 - b. \square before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

RFB Issued by:			
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown	See Section 2, article 4.1 below.		
Corporation:			
Contact for this RFB:			
RFB Closing - Submit Bid:			
Bids must be submitted to the Contracting Authority on	the date and at the time indicated below.		
By no later than date and time:	a. January 17, 2019		
	b. 2:00pm EST		
To e-mail address (if applicable) Joanne.Plummer@canada.ca and CC Melyssa.zawadka@Canad			
RFB Enquiries			
Unless a different period is listed in the adjacent column	n, Bidders may submit enquires3 business days		
about the RFB to the Contracting Authority two business	s days prior to the RFB closing		
date. Enquiries received after the timeline indicated ma	y not be answered.		

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract					
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and					
	form	n part	of this Contract.			
2.	Secu	ırity R	Requirement (the checked article applies)			
2.1	The	applic	cable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of			
	this	contra	act. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.			
	a.		Contractor may be escorted; possession of security clearance not required.			
	Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the					
			work is being performed.			
	b.	X	Possession of security clearance(s) is required.			
			The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B			
			herein.			
	c.		There is no security requirement associated with this contract.			
3.	Req	uirem	ent			
3.1	The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein.					

4.	Authorities				
4.1	Contracting Authority (IU)				
	Name:	Joanne Plummer			
	Title:	Contract and Procurement Officer			
	Department/Agency/Crown Corporation:	Innovation, Science and Economic Development			
	Address:	235 Queen street, Ottawa ON K1A 0H5			
	Telephone No.:	343-291-2022			
	E-mail address:	Joanne.Plummer@canada.ca			
4.2	Project Authority [To be completed at con	tract award]			
	The Project Authority (PA) is the represent	ative of the department or agency for whom the Work is being carried out			
	under the Contract and is responsible for a	Il matters concerning the technical content of the Work under the Contract.			
	In addition, the DA is also responsible for a	nsuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to			
		e Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance			
	=	ral Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under			
	contract with the Government of Canada).	rar contractor (a representative of canada or a service provider(s) ander			
	Name:				
	Title:				
	Department/Agency/Crown Corporation:				
	Address:				
	Telephone No.:				
	E-mail address:				
4.3	Contractor's Representative	<u> </u>			
1.5	As set out in Annex A, Table 9 below.				
5.	Method of Payment				
٥.	The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be				
	used in conjunction with the following.				
	Single Payment				
	X Multiple Payment				
6.	Invoicing				
		A document, the Contractor will deliver the original and one copy of the			
	invoice to the following address for certific				
	Name of the organization and contact: [To				
	Address:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
7.	Defence Contract. This clause applies if th	e box below is checked.			
	The Contract is a defence contract w	ithin the meaning of the <i>Defence Production Act</i> , R.S.C. 1985, c. D-1.			

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

Categor	

Combined Categories Rule:
For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:
The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;
Category 1
Category 2
Category 5
Design Upgrade Rule:
The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.
The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA). Within ten business days of the contract award, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.
The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.
Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.
he requirement includes the following category (ies) of work:
a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)
Category 1b – Supporting components and freestanding furniture
RULE: Metal Storage
Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.
b. Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
RULE: High Storage Products

Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA.						
Maximum Height for product #(s)at article 3 of this Annex is						
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products						
e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products						
f. 🔀 Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture						
RULE: Category 6 can be further subdivided by space or like item in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space or a collaborative space. Like items are defined as products with similar design and construction.						
The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.						
g. Non-SA Product(s) – Category(ies):						

2. Product and Pricing Tables

Site Inspection Date: To be coordinated with Project Authority after contract award. (Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category(ies): __6__

Table 1 - Product Table

	Section A	Section B – SUPPLIER'S BID				
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	TRFTPCVCNILTSLPCW60xxN ILNIL30xx	To be tagged "1 ST FLOOR" Flip-top, C legs with lockable caster, Rectangular, High Pressure Laminate top Depth: 762mm (30 in) Width or Length: 1524mm (60 in) Without grommet	15		\$	\$
2	TRFTPCVCNILTSLPCW60xxN ILNIL30xx	To be tagged "2 nd FLOOR"	24		\$	\$

		Flip-top, C legs with lockable caster,			
		Rectangular, High Pressure Laminate			
		top			
		Depth: 762mm (30 in.)			
		Width or Length: 1524mm (60 in.)			
		Without grommet			
3	TRFTPCVCNILTSLPCW60xxN ILNIL30xx	To be tagged "3rd FLOOR"	26	\$	\$
		Flip-top, C legs with lockable caster, Rectangular, High Pressure Laminate top			
		Depth: 762mm (30 in)			
		Width or Length: 1524mm (60 in)			
		Without grommet			
4	TRFTPCVCNILTSLPCW60xxN ILNIL30xx	To be tagged "4 th FLOOR"	6	\$	\$
		Flip-top, C legs with lockable caster, Rectangular, High Pressure Laminate top			
		Depth: 762mm (30 in)			
		Width or Length: 1524mm (60 in.)			
		Without grommet			
5	TRFTPCVCNILTSLPCW60xxN ILNIL30xx	To be tagged "5 th FLOOR"	10		
		Flip-top, C legs with lockable caster, Rectangular, High Pressure Laminate top			
		Depth: 762mm (30 in)			
		Width or Length: 1524mm (60 in)			
		Without grommet			
6	TRFTPCVCNILTSLPCW60xxN ILNIL30xx	To be tagged "6 th FLOOR"	4		
		Flip-top, C legs with lockable caster, Rectangular, High Pressure Laminate top			
		Depth: 762mm (30 in)			
		Width or Length: 1524mm (60 in)			
		Without grommet			
7	TRFTPCVCNILTSLPCW60xxN ILNIL30xx	To be tagged "7 th FLOOR"	25		

					,
		Flip-top, C legs with lockable caster, Rectangular, High Pressure Laminate top			
		Depth: 762mm (30 in)			
		Width or Length: 1524mm (60 in)			
		Without grommet			
8	TRFTPCVCNILTSLPCW60xxN ILNIL30xx	To be tagged "9 th FLOOR"	24		
		Flip-top, C legs with lockable caster, Rectangular, High Pressure Laminate top			
		Depth: 762mm (30 in)			
		Width or Length: 1524mm (60 in)			
		Without grommet			
9	TTPSPPLCNILTSSUEP60xxNI LNIL30xx	To be tagged "1st FLOOR"	1		
		Meeting room tables, Laminate panel base with wire access, Rectangular, High Pressure Laminate top			
		Depth: 762mm (30 in)			
		Width or Length: 1524mm (60 in)			
		Without one recessed box with 4 power and 4 data with a flexible casing			
10	TTPSPPLCNILTSSUEP84xxNI LNIL36xx	To be tagged "2nd FLOOR"	2		
		Meeting room tables, Laminate panel base with wire access, Rectangular, High Pressure Laminate top			
		Depth:915mm (36 in)			
		Width or Length: 2134mm (84 in)			
		Without one recessed box with 4 power and 4 data with a flexible casing			
11	TTPSPTACNILRSSUEPNILNIL 60xxNIL	To be tagged "3rd FLOOR"	3		
		Meeting room tables, Drum base with wire access, Round top, High Pressure Laminate top			
		Diameter: 1524mm (60 in)			
		Without one recessed box with 4 power and 4 data with a flexible casing			

12	TTPSPTACNILRSSUEPNI 60xxNIL	LNIL To be tagged "8th FLOOR"	1		
		Meeting room tables, Drum base with wire access, Round top, High Pressure Laminate top			
		Diameter: 1524mm (60 in)			
		Without one recessed box with 4 power and 4 data with a flexible casing			
13	TTPSPTACNILRSSUEPNI 60xxNIL	LNIL To be tagged "9th FLOOR"	3		
		Meeting room tables, Drum base with wire access, Round top, High Pressure Laminate top Diameter: 1524mm (60 in)			
		Without one recessed box with 4			
		power and 4 data with a flexible casing			
14	SREBRQPPTPASAWDST ABCSI467243541935	OM To be tagged "1st FLOOR"	1		
		Soft Seating, Ganging Banquette Seating, four legs with glides for			
		carpets, With Bolster and High Back			
		Add-on Screen, Without arms, two seat, Metal frame, With Velcro attachment, Leather-like			
		Depth:483mm-889mm (19-35 in)			
		Width or Length: 1168mm-1829mm (46-72 in)			
		Height: 1092mm-1372mm (43-54 in)			
15	SREBRQPPTPASAWTSTO BCSI691343541935	DMA To be tagged "2 nd FLOOR"	3		
		Soft Seating, Ganging Banquette Seating, four legs with glides for carpets, With Bolster and High Back Add-on Screen, Without arms, three seat, Metal frame, With Velcro attachment, Leather-like			
		Depth :483mm-889mm (19-35 in)			
		Width or Length: 1753mm- 2628.7mm (69-103.5 in)			
1.0	14B0B4BW05=20	Height: 1092mm-1372mm (43-54 in)			
16	SLPCC30xx28xxNIL2	Meeting Room Furniture, Credenza, with glides	37		
	0xx	Doors, open shelves, ventilated			
		Laminate, Center grommet			

	Width or Length: 762mm (30 in)		
	Depth: 508mm (20 in)		
	Height: 1067 (42 in)		

Non-SA (NSA) products forming part of this requirement not to exceed 30% of the firm quantity from the products above in this table.

The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.

	Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
#	NON-SA Product(s)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$	
				\$	\$	
				\$	\$	
**Mu	**Must not exceed ceiling unit price in SA.		P	roduct Total	\$	

Table 2 - Delivery

	Section A - IU RE	Section B – S	SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$
1,9,14	235 Queen ST, Ottawa. Ontario 1st Floor, East Tower *all items are to be stored at supplier's facility until delivery date	On or before March 25, 2019 *Receipt of goods to be confirmed by Project Authority by March 25, 2019	Normal	(Y) (M) (D)	\$
2,10,15	235 Queen ST, Ottawa. Ontario 2nd Floor, East Tower *all items are to be stored at supplier's facility until delivery date	On or before March 25, 2019 *Receipt of goods to be confirmed by Project Authority by March 25, 2019	Normal		

			T	1
3,11	235 Queen ST, Ottawa. Ontario	On or before	Normal	
	3rd Floor, East Tower	March 25, 2019		
		*Receipt of		
	*all items are to be stored at	goods to be		
	supplier's facility until delivery	confirmed by		
	date	Project		
		Authority by		
		March 25, 2019		
4	235 Queen ST, Ottawa. Ontario	On or before	Normal	
	4th Floor, East Tower	March 25, 2019		
	#all there are to be about date	***********		
	*all items are to be stored at	*Receipt of		
	supplier's facility until delivery date	goods to be confirmed by		
	uate	Project		
		Authority by		
		March 25, 2019		
5	235 Queen ST, Ottawa. Ontario	On or before	Normal	
	5th Floor, East Tower	March 25, 2019	1401111di	
		5 25, 2015		
	*all items are to be stored at	*Receipt of		
	supplier's facility until delivery	goods to be		
	date	confirmed by		
		Project		
		Authority by		
		March 25, 2019		
6	235 Queen ST, Ottawa. Ontario	On or before	Normal	
	6th Floor, East Tower	March 25, 2019		
	*all items are to be stored at	*Receipt of		
	supplier's facility until delivery	goods to be		
	date	confirmed by Project		
		Authority by		
		March 25, 2019		
7	235 Queen ST, Ottawa. Ontario	On or before	Normal	
,	7th Floor, East Tower	March 25, 2019		
	,	,		
	*all items are to be stored at	*Receipt of		
	supplier's facility until delivery	goods to be		
	date	confirmed by		
		Project		
		Authority by		
		March 25, 2019		
12	235 Queen ST, Ottawa. Ontario	On or before	Normal	
	8th Floor, East Tower	March 25, 2019		
	*all itams are to be stored at	*Possint of		
	*all items are to be stored at supplier's facility until delivery	*Receipt of goods to be		
	date	confirmed by		
	dute	Project		
		Authority by		
		March 25, 2019		
8, 13	235 Queen ST, Ottawa. Ontario	On or before	Normal	
	9th Floor, East Tower	March 25, 2019		
	*all items are to be stored at	*Receipt of		
	supplier's facility until delivery	goods to be		
	date	confirmed by		
L	1			

		Project Authority by March 25, 2019			
16	235 Queen ST, Ottawa. Ontario Multiple floors * tous les articles doivent être entreposés chez le fournisseur jusqu'à la date de livraison	On or before March 25, 2019 *Receipt of goods to be confirmed by Project Authority by March 25, 2019	Normal		
with Proje **If no da Desired D	Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA ect Authority before proceeding with ites and times are added by the Supplate and Time.	Delivery Total:	\$		

Table 3 – Installation

	Section A - IU RE	Section B – S	UPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$
1, 9, 14	235 Queen ST, Ottawa. Ontario 1st Floor, East Tower	March 25, 2019	Normal	(Y) (M) (D)	\$
2, 10, 15	235 Queen ST, Ottawa. Ontario 2nd Floor, East Tower	March 25, 2019	Normal		
3, 11	235 Queen ST, Ottawa. Ontario 3rd Floor, East Tower	March 25, 2019	Normal		
4	235 Queen ST, Ottawa. Ontario 4th Floor, East Tower	March 25, 2019	Normal		
5	235 Queen ST, Ottawa. Ontario 5th Floor, East Tower	March 25, 2019	Normal		
6	235 Queen ST, Ottawa. Ontario 6th Floor, East Tower	March 25, 2019	Normal		
7	235 Queen ST, Ottawa. Ontario 7th Floor, East Tower	March 25, 2019	Normal		
12	235 Queen ST, Ottawa. Ontario 8th Floor, East Tower	March 25, 2019	Normal		
8, 13	235 Queen ST, Ottawa. Ontario 9th Floor, East Tower	March 25, 2019	Normal		

16	235 Queen ST, Ottawa. Ontario Multiple floors	March 25, 2019	Normal		
*Normal	Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA,	Annex A, article 5		Installation Total:	\$
**If no da	ates and times are added by the Supplie	r, the Supplier agre	es to install on the		
Desired D	Pate and Time.				

Table 4 – Optional Product	
Table 5 – Optional Delivery	Not Applicable
Table 6 – Optional Installation	Not Applicable

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	·						
1.1	IU is to consult the S	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.						
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's							
	finish choices for ea	ch of the product(s) in Annex A.						
	The Contractor will	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be						
	The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.							
2.	• •	to Accommodate the Delivery						
		ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in						
	addition to any laws in	effect in the jurisdiction where the work is being performed.						
	During the period of th	ne contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request						
		and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in						
	the timeframe prescrib	bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.						
2.1	Loading Dock/Locat	ion						
Α	Location	235 Queen Street						
В	Dock	Yes (240 Sparks Street)						
С	Lift	Ramp						
D	Door	78"hx38"w						
E	Freight Elevator	Available						
F	Other (specify, if							
	any)							
3.	Continuance of Cert	tifications						
	The Bidder certifies	that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a						
	Joint Venture, conti	nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work						
	Spaces.							
	Canada may re	t conice of anyivanmental cartification(a) prior to contract award within a time paried as a lift of houth a lift of						
	User.	t copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified						
3.1	Integrity Provisions							
3.1	<u> </u>	s Program for Employment Equity						
3.4	Product Conforman							
3.4		**						
3.5	Frice Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)						

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

	. o Dia Evaluation and contract rotal (canada may complete if not completed b)	the Blader,
1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$

3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and	d the Contract
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		Other:
		PWGSC Security Clearance #
2.	Names of all Installers and movers	
		DOB:
		PWGSC Security Clearance #
		DOB:
		PWGSC Security Clearance #
		DOB:
		PWGSC Security Clearance #
		DOB:
		PWGSC Security Clearance #

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

B. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) and in the terms below apply to and form part of the Contract.

Government Gouverner of Canada du Canada				Contrac	t Number / Numéro du co	ntrat			
of Canada du Canada	3			Security Clas	sification / Classification d	e sécuri	té		
LISTE DE VÉ	SECURITY REQU RIFICATION DES EX TE A - INFORMATION O	IGENCES R	RELATIVE	IST (SRCL) S À LA SÉC	CURITÉ (LVERS)				
Originating Government Department or Orga Ministère ou organisme gouvernemental d'or	nization /	/ISDE			Directorate / Direction gér	iérale ou	Direc:	tion	
a) Subcontract Number / Numéro du contrat					actor / Nom et adresse du	sous-tra	aitant		
Brief Description of Work / Brève description	du travali							_	_
DELIVERY + INSTALL		DEILL	VO nic	und F	T INCTALLA	Tor	V		
DES MEUBLES	01	/	CHIS	Old D					
a) Will the supplier require access to Control	led Goods?					57	No		Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des march						IX.	Non		Oui
 b) Will the supplier require access to unclass Regulations? 	ified military technical da	ata subject to t	the provisio	ins of the Tec	hnical Data Control	V	Non		Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des donné	es techniques militaires	non classifiée	es qui sont a	assujetties au	x dispositions du Règleme	nt /	11011		· Oui
sur le contrôle des données techniques? Indicate the type of access required / Indique	er le type d'accès requis		161	100	100				
a) Will the supplier and its employees require			SSIFIED Int	formation or a	esats?	17	No	_	Yes
Le fournisseur ainsi que les employés aur	ont-ils accès à des rense					X	Non		Oui
(Specify the level of access using the char									
/Debeions la niversu d'acche an utilicant la t									
(Préciser le niveau d'accès en utilisant le b) Will the supplier and its employees (e.g. c				to restricted a	ccess areas? No access	to	l No	17	Yes
 b) Will the supplier and its employees (e.g. c PROTECTED and/or CLASSIFIED inform 	leaners, maintenance pe ation or assets is permit	ersonnel) requ ted.	uire access			35	No Non	X	Yes
 b) Will the supplier and its employees (e.g. c PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et ses employés (p. ex. nel 	leaners, maintenance pe ation or assets is permit ttoyeurs, personnel d'ent	ersonnel) requited. tretien) auront-	uire access l t-ils accès à			35		X	
b) Will the supplier and its employees (e.g. c PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et ses employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRO c) Is this a commercial courier or delivery rec	leaners, maintenance pe ation or assets is permiti toyeurs, personnel d'ent OTÉGÉS et/ou CLASSIF quirement with no overni	ersonnel) requited, tretien) auront- FIÉS n'est pasight storage?	uire access l t-ils accès à s autorisé.	des zones d'		30	Non	X	Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. c PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et ses employés (p. ex. nel à des renseignements ou à des biens PR. c) Is this a commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de	leaners, maintenance pe ation or assets is permit toyeurs, personnel d'ent OTÉGÉS et/ou CLASSIF quirement with no overni livraison commerciale s	ersonnel) requited tretien) auront- FIÉS n'est pas ight storage? ans entreposa	uire access l t-ils accès à s autorisé. age de nuit	des zones d'	accès restreintes? L'accè	K	Non No Non	X	Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. c PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et ses employés (p. ex. nel à des renseignements ou à des biens PR. c.) Is this a commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de (a) Indicate the type of information that the su	leaners, maintenance pe ation or assets is permiti toyeurs, personnel d'ent OTÉGÉS et/ou CLASSIF quirement with no overni livraison commerciale s applier will be required to	ersonnel) requited, tretien) auront- FIÉS n'est pas- ight storage? ans entreposa o access / Indic	uire access l t-ils accès à s autorisé. age de nuit	des zones d'	accès restreintes? L'accès n auquel le fournisseur dev	ra avoir	Non No Non	X	Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et ses employés (p. ex. nel à des renseignements ou à des biens PR c. c) Is this a commercial courier or delivery red S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de (a) Indicate the type of information that the su	deaners, maintenance pe ation or assets is permit toyeurs, personnel d'enit OTEGES et/ou CLASSIF quirement with no overni livraison commerciale s upplier will be required to NAT	ersonnel) requited tretien) auront- FIÉS n'est pas ight storage? ans entreposa	uire access l t-ils accès à s autorisé. age de nuit	des zones d'	accès restreintes? L'accè	ra avoir	Non No Non		Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et ses employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biers PRI. c) Is this a commercial courier or delivery rec S'agit-II d'un contrat de messagerie ou de . a) Indicate the type of information that the st. Canada b) Release restrictions / Restrictions relative.	deaners, maintenance pe ation or assets is permit toyeurs, personnel d'ent OTÉGÉS et/ou CLASSIF quirement with no overni livraison commerciale s applier will be required to NAT s à la diffusion	ersonnel) requited, tretien) auront- FIÉS n'est pas- ight storage? ans entreposa access / Indic	uire access l t-ils accès à s autorisé. age de nuit	des zones d'	accès restreintes? L'accès n auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang	ra avoir	Non No Non		Yes Oui Yes Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI. c.) Is this a commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de (a.) Indicate the type of information that the su Canada (b) Release restrictions / Restrictions relative No release restrictions Aucune restriction relative	deaners, maintenance pe ation or assets is permit toyeurs, personnel d'enit OTEGES et/ou CLASSIF quirement with no overni livraison commerciale s upplier will be required to NAT	ersonnel) requited, tretien) auront- FIÉS n'est pas- ight storage? ans entrepose access / Indic	uire access l t-ils accès à s autorisé. age de nuit	des zones d'	accès restreintes? L'accès n auquel le fournisseur dev	yra avoir	Non No Non		Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI. c.) Is this a commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de (a.) Indicate the type of information that the su Canada (b) Release restrictions / Restrictions relative No release restrictions Aucune restriction relative	deaners, maintenance pe ation or assets is permit toyeurs, personnel d'eni OTEGÉS et/ou CLASSIF juirement with no overni invraison commerciale s upplier will be required to MAT s à la diffusion All NATO,counts	ersonnel) requited, tretien) auront- FIÉS n'est pas- ight storage? ans entrepose access / Indic	uire access l t-ils accès à s autorisé. age de nuit	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang	yra avoir	Non No Non		Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI des renseignements ou à des biens PRI (c.) Is this a commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de (a) Indicate the type of information that the standa (b) Release restrictions / Restrictions relative No release restrictions Aucune restriction relative (a) a diffusion	deaners, maintenance pe ation or assets is permit toyeurs, personnel d'eni OTEGÉS et/ou CLASSIF juirement with no overni invraison commerciale s upplier will be required to MAT s à la diffusion All NATO,counts	ersonnel) requited, tretien) auront- FIÉS n'est pas- ight storage? ans entrepose access / Indic	uire access l t-ils accès à s autorisé. age de nuit	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative	yra avoir	Non No Non		Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI à des renseignements ou à des biens PRI col le this a commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de la Indicate the type of information that the su Canada b) Release restrictions / Restrictions relative No release restrictions relative a la diffusion Not releasable	deaners, maintenance pe ation or assets is permit toyeurs, personnel d'eni OTEGÉS et/ou CLASSIF juirement with no overni invraison commerciale s upplier will be required to MAT s à la diffusion All NATO,counts	ersonnel) requited, tretien) auront- FIÉS n'est pas- ight storage? ans entrepose access / Indic	uire access l t-ils accès à s autorisé. age de nuit	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative	yra avoir	Non No Non		Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI des renseignements ou à des biens PRI (c. c) is this a commercial courier or delivery rec S'agit-ii d'un contrat de messagerie ou de (a) Indicate the type of information that the standard (b) Release restrictions / Restrictions relative No release restrictions al diffusion (c) Release le (a) Indicate the type of information that the standard (c) Release restrictions / Restrictions relative (c) Release restrictions (c) Restrictions relative (c) Release (c) Restrictions relative (c) Release (c) Restrictions relative (c) Release (c) Restrictions relative (c) Restrictions relat	deaners, maintenance pe ation or assets is permit toyeurs, personnel d'eni OTEGÉS et/ou CLASSIF juirement with no overni invraison commerciale s upplier will be required to MAT s à la diffusion All NATO, count Tous les pays d	ersonnel) requited, tretien) auront fié's n'est pas ight storage? aans entrepose o access / Indic TO / OTAN Ties	uire access l t-ils accès à s autorisé. age de nuit	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative	yra avoir	Non No Non		Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI des renseignements ou de l'agit d'un contrat de messagerie ou de l'agit l'autorité d'un contrat de messagerie ou de l'agit l'agre des restrictions / Restrictions relative No release restrictions / Restrictions relative A la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à :	deaners, maintenance peration or assets is permit toyeurs, personnel d'ent toyeurs, personnel d'ent toyeurs, personnel d'ent toyeurs, personnel d'ent toyeurs, personnel de la pupilier will be required toyeurs, personnel si la diffusion All NATO, count Tous les pays d'estricted to: / l'entre les pays d'estricted to: / l'entre la production de la pays d'estricted to: / l'entre la production de l	ersonnel) requited, tretien) auront fié's n'est pas ight storage? aans entreposs o access / Indictor fro / OTAN fries le l'OTAN Limité à :	ire access it-ils accès à s autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à ;	er [Non Non acoès	×	Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI des renseignements ou de l'agit d'un contrat de messagerie ou de l'agit l'autorité d'un contrat de messagerie ou de l'agit l'agre des restrictions / Restrictions relative No release restrictions / Restrictions relative A la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à :	deaners, maintenance pe ation or assets is permit toyeurs, personnel d'eni OTEGÉS et/ou CLASSIF juirement with no overni invraison commerciale s upplier will be required to MAT s à la diffusion All NATO, count Tous les pays d	ersonnel) requited, tretien) auront fié's n'est pas ight storage? aans entreposs o access / Indictor fro / OTAN fries le l'OTAN Limité à :	ire access it-ils accès à s autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	er [Non Non acoès	S :	Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI des renseignements ou de l'agit d'un contrat de messagerie ou de l'agit l'autorité d'un contrat de messagerie ou de l'agit l'agre des restrictions / Restrictions relative No release restrictions / Restrictions relative A la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à :	deaners, maintenance peration or assets is permit toyeurs, personnel d'ent toyeurs, personnel d'ent toyeurs, personnel d'ent toyeurs, personnel d'ent toyeurs, personnel de la pupilier will be required toyeurs, personnel si la diffusion All NATO, count Tous les pays d'estricted to: / l'entre les pays d'estricted to: / l'entre la production de la pays d'estricted to: / l'entre la production de l	ersonnel) requited, tretien) auront fié's n'est pas ight storage? aans entreposs o access / Indictor fro / OTAN fries le l'OTAN Limité à :	ire access it-ils accès à s autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à ;	er [Non Non acoès		Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. c PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI à des renseignements ou à des biens PRI c. c) Is this a commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de a) Indicate the type of information that the st. Canada (b) Release restrictions / Restrictions relative No release restrictions Aucune restriction relative a la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	deaners, maintenance peration or assets is permit troyeurs, personnel d'enit troyeurs, personnel d'enit troyeurs, personnel d'enit traison overni livraison commerciale supplier will be required to NAT s'à la diffusion All NATO count Tous les pays d' Restricted to: / L' Specify countryi	ersonnel) requied, tretien) auront- riéS n'est pas ight storage? ans entrepose o access / Indic rO / OTAN ries e l'OTAN Limité à : [(ies): / Précise	ire access it-ils accès à s autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pré	er [Non Non acoès	S :	Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRit à des renseignements ou à des biens PRit des renseignements ou à des biens PRit a des renseignements ou à des biens PRit à des renseignements ou à des biens PRit à des restrictions relatives au l'indicate the type of information that the standard le la comment de l'experience de	deaners, maintenance peration or assets is permit toyeurs, personnel d'enit toyeurs de la diffusion All NATO (count Tous les pays d'enit toyeurs) Restricted to: / L'enit toyeurs de la diffusion All NATO (count Tous les pays d'enit toyeurs) Restricted to: / L'enit toyeurs de la diffusion NATO UNCLAS	ersonnel) requied, tretien) auront- FIÉS n'est pas ight storage? auns entreposa aucess / Indic TO / OTAN fies e l'OTAN [Limité a : [(ies): / Précise	ire access it-ils accès à s autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pré	er [Non Non acoès	S :	Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et ses employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI. c) Is this a commercial courier or delivery rec s'agit-il d'un contrat de messagerie ou de .a) Indicate the type of information that the st. Canada b) Release restrictions / Restrictions relative No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÈCÉE A	deaners, maintenance pation or assets is permittoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs de la commentation de la commenciale supplier will be required to NAT s à la diffusion All NATO count Tous les pays d' Restricted to: / L Specify country	ersonnel) requied, tretien) auront- rifés n'est pas- ides n'est pas- ides n'est pas- ides entrepose paccess / Indic ro / OTAN ries le l'OTAN Limité à : (les): / Précise SSIFIED ASSIFIÉ	ire access it-ils accès à s autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pré PROTECTED A PROTÉGÉ A	er [Non Non acoès	S :	Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et ses employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI des renseignements ou à des biens PRI c. c) Is this a commercial courier or delivery rec S'agit-II d'un contrat de messagerie ou de a) Indicate the type of information that the st. Canada b) Release restrictions / Restrictions relative No release restrictions Aucune restriction relative a la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	deaners, maintenance peration or assets is permit toyeurs, personnel d'enit toyeurs de la diffusion All NATO (count Tous les pays d'enit toyeurs) Restricted to: / L'enit toyeurs de la diffusion All NATO (count Tous les pays d'enit toyeurs) Restricted to: / L'enit toyeurs de la diffusion NATO UNCLAS	ersonnel) requied, tretien) auront- riés n'est pas ight storage? access / Indic ro / OTAN ries e l'OTAN Limité à : [(ies): / Précise SSIFIED ASSIFIÉ CTED	ire access it-ils accès à s'autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pré PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B	er [Non Non acoès	S :	Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employée (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI à des renseignements ou à des biens PRI des renseignements ou à des biens PRI des renseignements ou à des biens PRI à la diffusion formation des restrictions / Restrictions relative la diffusion la di	deaners, maintenance period or assets is permit toyeurs, personnel d'enit toyeurs de la diffusion All NATO, count Tous les pays d'enit toyeurs de la diffusion Restricted to: / L Specify country toyeurs de la diffusion NATO UNCLAS NATO NON CL NATO RESTRIC NATO RESTRIC NATO DIFFUSI NATO CONFID NA	ersonnel) requied, tretien) auront- FIÉS n'est pas ight storage? aans entreposs o access / Indic TO / OTAN fies e l'OTAN [Limité a : [(ies): / Précise SSIFIED ASSIFIÉ CTED ON RESTREII ENTIAL	ire access it-ils accès à s'autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pré PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C	er [Non Non acoès	5:	Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et ses employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI c) Is this a commercial courier or delivery rec S'agit-II d'un contrat de messagerie ou de la Indicate the type of information that the st. Canada b) Release restrictions / Restrictions relative No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTEGÉ A PROTECTED B PROTECTED C PROTEGÉ C	deaners, maintenance pation or assets is permittoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs de la commentation de la commenciale supplier will be required to NAT as à la diffusion All NATO count Tous les pays d Restricted to: / I Specify country NATO UNCLAS NATO NON CL NATO RESTRIC NATO CONFID NATO CONFID NATO CONFID	ersonnel) requied, tretien) auront- rifés n'est pas ignes entrepose paccess / Indic ro / OTAN ries paccess / Indic	ire access it-ils accès à s'autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pré PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ B	er [Non Non acoès	S :	Oui
b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employée (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI à des renseignements ou à des biens PRI des renseignements ou à des biens PRI des renseignements ou à des biens PRI à la diffusion formation des restrictions / Restrictions relative la diffusion la di	deaners, maintenance peration or assets is permit toyeurs, personnel d'enit toyeurs de la diffusion commerciale supplier will be required to NATO COUNTIT Tous les pays d'enit toyeurs de la diffusion al la	ersonnel) requied, tretien) auront- riéS n'est pas ight storage? ans entrepose o access / Indic ro / OTAN fies e l'OTAN Limité à : (ies): / Précise SSIFIED ON RESTREII ENTIEL ENTIEL	ire access it-ils accès à s'autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pré PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C	er [Non Non acoès	5:	Oui
i. b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et ses employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PR is. c) Is this a commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de de la la Indicate the type of information that the st. Canada 1. b) Release restrictions / Restrictions relative No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTEGÉ A PROTEGÉ B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	deaners, maintenance pation or assets is permittoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs de la commerciale supplier will be required to NATS à à la diffusion All NATO Count Tous les pays d Restricted to: / L Specify country: NATO UNCLAS NATO NON CL NATO RESTRIC NATO CONFID NATO CONFID NATO CONFID NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET	ersonnel) requied, tretien) auront- riés n'est pas ides n'est pas access / Indic ro / OTAN ries le l'OTAN Limité à : [(les): / Précise SSIFIED ASSIFIÉ CTED ON RESTREIL ENTIAL ENTIEL F SECRET	ire access it-ils accès à s'autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pré PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ B CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	er [Non Non acoès	5:	Oui
i. b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI c. c) is this a commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de de la courier de la commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de de la commercial courier de la commercial courier de la commercial courier de la commercial courier de la commercial de la commercial commercial de la comm	deaners, maintenance peration or assets is permit toyeurs, personnel d'enit toyeurs de la diffusion commerciale supplier will be required to NATO COUNTIT Tous les pays d'enit toyeurs de la diffusion al la	ersonnel) requied, tretien) auront- riés n'est pas ides n'est pas access / Indic ro / OTAN ries le l'OTAN Limité à : [(les): / Précise SSIFIED ASSIFIÉ CTED ON RESTREIL ENTIAL ENTIEL F SECRET	ire access it-ils accès à s'autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pré PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET	er [Non Non acoès	5 :	Oui
i. b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI à des renseignements ou à des biens PRI à des renseignements ou à des biens PRI à c) Is this a commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de la commercial courier de la commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de la commercial courier de la commercial de la commer	deaners, maintenance pation or assets is permittoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs de la commerciale supplier will be required to NATS à à la diffusion All NATO Count Tous les pays d Restricted to: / L Specify country: NATO UNCLAS NATO NON CL NATO RESTRIC NATO CONFID NATO CONFID NATO CONFID NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET	ersonnel) requied, tretien) auront- riés n'est pas ides n'est pas access / Indic ro / OTAN ries le l'OTAN Limité à : [(les): / Précise SSIFIED ASSIFIÉ CTED ON RESTREIL ENTIAL ENTIEL F SECRET	ire access it-ils accès à s'autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pré PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ B CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	er [Non Non acoès	5 :	Oui
i. b) Will the supplier and its employees (e.g. of PROTECTED and/or CLASSIFIED inform Le fournisseur et see employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRI c. c) is this a commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de de la courier de la commercial courier or delivery rec S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de de la commercial courier de la commercial courier de la commercial courier de la commercial courier de la commercial de la commercial commercial de la comm	deaners, maintenance pation or assets is permittoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs, personnel d'entoyeurs de la commerciale supplier will be required to NATS à à la diffusion All NATO Count Tous les pays d Restricted to: / L Specify country: NATO UNCLAS NATO NON CL NATO RESTRIC NATO CONFID NATO CONFID NATO CONFID NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET	ersonnel) requied, tretien) auront- riés n'est pas ides n'est pas access / Indic ro / OTAN ries le l'OTAN Limité à : [(les): / Précise SSIFIED ASSIFIÉ CTED ON RESTREIL ENTIAL ENTIEL F SECRET	ire access it-ils accès à s'autorisé. age de nuit' quer le type	des zones d'	accès restreintes? L'accès auquel le fournisseur dev Foreign / Étrang No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Pré PROTECTED A PROTÉCÉ A PROTÉGÉ B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET	er [Non Non acoès	5 :	Oui

Government Gouvernem		Contract Nu	mber / Numéro du c	ontrat
or Carlada Od Carlada		Security Classifica	ation / Classification	de sécurité
RT A (continued) / PARTIE A (suite) Mill the supplier require access to PROTECTI Le fournisseur aura-t-il accès à des renseigne if Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensi Mill the supplier require access to extremely s	ments ou à des biens COMSEC dé bilité :	signés PROTÉGÉS et/ou CLA	SSIFIÉS?	No Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseigne			•	Non L Oui
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) di Document Number / Numéro du document :	u matériel :	5. 0.000		
RT B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE a) Personnel security screening level require				A - A COLLEGE
RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SEC	
TOP SECRET - SIGINT TRES SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		TOP SECRET TRÉS SECRET
SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS	3			
Special comments: Commentaires spéciaux				
NOTE: If multiple levels of screen	e peut-il se voir confier des parties inted?	uis, un guide de classification o	de la sécurité doil étr	No Yes Non Oui
NOTE: If multiple levels of screen REMARQUE; Si plusieurs nived b) May unscreened personnel be used for purposenel sans autorisation sécuritaire If Yes, will unscreened personnel be escon Dans l'affirmative, le personnel en question RTC - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PART	aux de contrôle de sécurité sont ret ortions of the work? a peut-il se voir confier des parties i orted? on sera-t-il escorté?	guis, un guide de classification o du travail?	de la sécurité doit étr	No Yes
NOTE: If multiple levels of screened REMARQUE: Si plusieurs niver b) May unscreened personnel be used for properties of the personnel sans autorisation sécuritaire if yes, will unscreened personnel be escondans l'affirmative, le personnel en question recommendation / ASSETS / RENSEIGNER	aux de contrôle de sécurité sont ret ortions of the work? e peut-il se voir confier des parties inted? on sera-t-il escorté? IE C - MESURES DE PROTECTIO MENTS / BIENS od store PROTECTED and/or CLAS	ouis, un guide de classification of du travail? N (FOURNISSEUR)	on its site or	No N
NOTE: If multiple levels of screen REMARQUE; Si plusteurs niver the same substitution of the sam	aux de contrôle de sécurité sont retortions of the work? e peut-il se voir confier des parties et	ouis, un guide de classification of du travail? N (FOURNISSEUR) SSIFIED information or assets of gnements ou des biens PROTÉ	on its site or	No Yes Non Oui No Non Yes Non Yes
NOTE: If multiple levels of screen REMARQUE: Si plusieurs nivel REMARQUE: Si plusieurs nivel be used for proper purpose personnel be used for proper son and securitair of Yes, will unscreened personnel be escopans l'affirmative, le personnel en questic securitair NFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEI NFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEI a) Will the supplier be required to receive an premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir e CLASSIFIÉS?	aux de contrôle de sécurité sont retortions of the work? e peut-il se voir confier des parties et	ouis, un guide de classification of du travail? N (FOURNISSEUR) SSIFIED information or assets of gnements ou des biens PROTÉ	on its site or	No No Yes Non Oui
NOTE: If multiple levels of screen REMARQUE: Si plusieurs niver semanale de used for proposition personnel sans autorisation sécuritaire if yes, will unscreened personnel be esconans l'affirmative, le personnel en question securitaire. If yes, will unscreened personnel en question securitaire if yes, will unscreened personnel en question service sur l'affirmative, le personnel en que service sur l'affirmative, le personnel en que service en premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir en CLASSIFIÉS?	aux de contrôle de sécurité sont retortions of the work? e peut-il se voir confier des parties ented? IL C - MESURES DE PROTECTIO MENTS / BIENS ad store PROTECTED and/or CLAS t d'entreposer sur place des renseil COMSEC information or assets? les renseignements ou des biens C	nuis, un juide de classification of du travail? N (FOURNISSEUR) SSIFIED information or assets of gnements ou des biens PROTÉ	on its site or EGÉS et/ou al or equipment	No No Yes Non Oui
NOTE: If multiple levels of screen REMARQUE: Si plusieurs niver by May unscreened personnel be used for properties of the properties of the second personnel be escond personnel be escond personnel be escond personnel en question sécuritaire. If Yes, will unscreened personnel en question recommendation of the second personnel en question recommendation of the personnel en question recommendation recommendation en question recommendation en question recommendation recommendation en question recommendation recommend	aux de contrôle de sécurité sont retortions of the work? de peut-il se voir confier des parties de peut-il se voir confier des parties de peut-il se voir confier des parties de l'ented? IEC MESURES DE PROTECTION MENTS / BIENS Ind store PROTECTED and/or CLAS It d'entreposer sur place des renseix COMSEC information or assets? Ides renseignements ou des biens Compair and/or modification) of PROTEC Les à la production (fabrication et/ou des à la production (fabrication et/ou des la	nuis, un juide de classification of du travail? N (FOURNISSEUR) SSIFIED information or assets of gnements ou des biens PROTÉ OMSEC? TEC and/or CLASSIFIED material	on its site or EGÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ	No No Yes Non Oui No No Yes Non Oui No Yes Non Oui No Yes Non Oui
NOTE: If multiple levels of screen REMARQUE: Si plusieurs niver REMARQUE: Si plusieurs niver services de la presente de services de la premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et CLASSIFIÉS? B) Will the supplier be required to safeguard de fournisseur sera-t-il tenu de protéger de la premise de la protéger de la premise de la protéger de la premise de la protéger de la protéger de la premise de la protéger de la premise de la protéger de la premise de la protéger de la proté	aux de contrôle de sécurité sont retortions of the work? de peut-il se voir confier des parties de la confier des parties de la confier de	n (FOURNISSEUR) SSIFIED information or assets or gnements ou des biens PROTÉ OMSEC? TEC and/or CLASSIFIED materia réparation et/ou modification) de NOLOGIE DE L'INFORMATION uce or store PROTECTED and/or	on its site or EGÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ	No No Yes Non Oui No No Yes Non Oui No Yes Non Oui No Yes Non Oui

Canadä

RTC - (continue For users comple site(s) or premise Les utilisateurs q niveaux de sauve For users comple Dans le cas des i dans le tableau re	ting the s. ul remp garde i ting the utilisate	form lisser equis form urs qu	manually use at le formulaire aux installation online (via th	manuell ons du fou e Internel le formula	ement do urnisseur. I), the sun aire en lig	nmary chart i	le tableau réci s automatically	apitulatif y populat ises aux	ci-dessous ed by your questions	pour	r indi	quer	, pour chaque previous que	e catégorie stions.	e, les
Category Catégorie	PROTEC	TED OF		SSIFIED ASSIFIÉ		T	NATO				_		COMSEC		
Categorie	A B	T _C	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC		TECTE OTÉGE		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
			CONFIDENTIEL		TRÉS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRÉS SECRET	A	В	С	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
formation / Assets enseignements / Biens						NEGINERIE			SEUNE						
eduction Media /	\Box	1													
Media /	\perp	╄			-						_				
upport TI			ı	1	1	1	1		1					1	1 1
upport TI Link / en électronique									SSIFIÈE?				[No Non	Yes
upport TI Link / Link / en électronique	du trav y this f ative, c on de s mentati tion as: y this f (e.g. St ative, c on de s	orm I lassifiécur ion at sociée corm	é par la prése by annotating fler le présent ité » au haut « tached to this e à la présente by annotating T with Attach fler le présent	the top: formula of au bas SRCL be LVERS the top: ments).	RS est-elle and botto lire en ind du forme PROTEC sera-t-elle and botto lire en ind	e de nature P om in the are iliquant le nivulaire. ETED and/or o PROTEGEE om in the are	ROTÉGÉE et la entitled "Si reau de sécui CLASSIFIED? E et/ou CLASS la entitled "Si reau de sécui	ou CLAS ecurity C rité dans SIFIÉE? ecurity C rité dans	lassificati la case in classificat	ion"	and ée			No Non Non	
upport Ti Link / an electronique a) Is the description If Yes, classificati b) Will the docu La documenta If Yes, classificati tyes, classificati attachments Dans l'affirma « Classificati « Classificati « Classificati	du trav y this f ative, c on de s mentati tion as: y this f (e.g. St ative, c on de s	orm I lassifiécur ion at sociée corm	é par la prése by annotating fler le présent ité » au haut « tached to this e à la présente by annotating T with Attach fler le présent	the top: formula of au bas SRCL be LVERS the top: ments).	RS est-elle and botto lire en ind du forme PROTEC sera-t-elle and botto lire en ind	e de nature P om in the are iliquant le nivulaire. ETED and/or o PROTEGEE om in the are	ROTÉGÉE et la entitled "Si reau de sécui CLASSIFIED? E et/ou CLASS la entitled "Si reau de sécui	ou CLAS ecurity C rité dans SIFIÉE? ecurity C rité dans	lassificati la case in classificat	ion"	and ée			No Non Non	Ll Oui

Security Classification / Classification de sécurité

TBS/SCT 350-103(2004/12)

	Souvernement lu Canada		Contract Number	/ Numéro du contrat	
		Sec	curity Classification	/ Classification de sé	curité
ART D - AUTHORIZATION / PAR	TIF D - AUTORISATION				
Organization Project Authority /	Chargé de projet de l'organisi			40	
ame (print) - Nom (en lettres moul		-Titre	Signature	a.l.A	
HILARY AMLESWOR	TH PR	DECT OFFICER	Hellon	aylund	C
elephone No N° de téléphone 013 415 4771	Facsimile No N° de téléc			Date 21/1	2/2018
4. Organization Security Authority	/ Responsable de la sécurité	hilary. aylesn	ior+ne canal	10.00	0,0010
ame (print) - Nom (en lettres moul		- Titre	Signature		
12 1 . 1 1	-	D S		-11/	
elephone No N° de téléphone	Facsimile No Nº de téléc	opieur E-mail address - Adress	d.	Date	
				31/12/2019	
5. Are there additional instructions Des instructions supplémentaire	(e.g. Security Guide, Security	Classification Guide) attached?	t) and aller laisted		No Yes
Des instructions supplementaire	is (p. ex. Guide de securite, C	uide de classification de la sécurit	a) sont-elles jointes		_Non L Oui
Procurement Officer / Agent d'a		1 20	4755		
lame (print) - Nom (en lettres moul	ées) Title	- Titre	Signature		
elephone No Nº de téléphone	Facsimile No Nº de téléc	opieur E-mail address - Adres	sse courriel	Date	
7. Contracting Security Authority /				0.000	
Name (print) - Nom (en lettres moul	lées) Titi	e - Titre	Signature		
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No Nº de téléc	opieur E-mail address - Adres	ase courriel	Date	
compliants (14), 11 (as as as aprilated					
				11	
				200	
				1	
TRS/SCT 350.103/2004/123	Security	Classification / Classification de eA	curité I		
TBS/SCT 350-103(2004/12)	Security	Classification / Classification de sé	curité		Canada

ANNEX C FLOOR PLAN(S)

Annex C is Not Applicable to this RFB

--- This section intentionally left blank ---

ANNEX D NON SUPPLY ARRANGEMENT (NSA) PRODUCTS

Annex D is Not Applicable to this RFB

--- This section intentionally left blank ---



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

PURCHASING OFFICE - BUREAU DES ACHATS

CONTRACT – CONTRAT

Use "Canada accepts your bid" when you issued an RFB document, with Sections 1 and 2 completed, and the bidder has submitted a bid document.

Canada accepts your bid to provide to Canada the goods, services or both described in the Contract in accordance with the conditions and at the prices set out in the Contract.

Le Canada accepte votre soumission de fournir au Canada les biens, services ou les deux décrits dans le contrat conformément aux conditions et aux prix prévus au contrat.

Use "You are Requested" when you conducted a verbal solicitation, did not sent a RFB document to the bidder with Section 2 completed, and you did not review terms and conditions of Section 2 with the bidder

You are requested to sell to the Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the supplies and services listed herein and on any attached sheets at the price or prices set out therefor.

Nous vous demandons de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans les présentes et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés dans les présentes et sur toute feuille ciannexée, au(x) prix indiqué(s).

Supplier to sign for a "You are Requested" contract only.

The vendor hereby accepts this contract	
Le fournisseur accepte le présent contra	at .
Name, title of person authorized to sign	
Nom et titre du signataire autorisé (cara	actere d'impression)
Signature	Date

Return signed copy forthwith - Prière de retourner une copie dûment signée immédiatement

PWGSC-TPSGC 9400-4 (11/2008) modified by Furniture Division July 2018

File No. – N° de dossier		
Date of Contract – Date du Cont	rat	
Contract No N° du contrat	Am	endment No N° de modification
Client Reference No. (optional) -	- N° dı	ı référence du client (facultatif)
Financial Code(s) – Code(s) finan	ncier(s)
Duty - Droits	GST	- TPS/ HST – TVH
Included Excluded En sus		cluded Excluded clus En sus
FOB – FAB		
DESTINATION		
Destination		
See Section 2, Annex A.		
Voir Section 2, Annexe A.		
Invoices - Original and two copie	es mu	st be completed and sent to:
Factures – L'original et deux cop	ies do	ivent être remplis et envoyés à :
See Section 2, Article 6. Voir Section 2, Article 6.		
Address inquiries to : - Adresser	toute	demande de renseignements à :
See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1.		
Area Code and Telephone No.		Facsimile No.
Code régional et N° de téléphor	ne	N° de télécopieur
Total estimated cost – Coût tota	l estir	natif
For the Minister – Pour le Minist	tre	

